

Poland-Radom: Commissioning of heating installations**OJ S 108/2021 07/06/2021****Contract award notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Radomskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej RADPEC Spółka Akcyjna

National registration number: KRS 0000050068

Postal address: ul. Żelazna 7

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-616

Country: Poland

E-mail: ted@radpec.com.pl

Telephone: +48 483898242

Fax: +48 483625500

Internet address(es):Main address: www.radpec.com.plAddress of the buyer profile: www.radpec.com.pl**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Całodobowe świadczenie usług w zakresie bieżącej obsługi, konserwacji i usuwania awarii infrastruktury ciepłowniczej wchodzącej w skład Miejskiej Sieci Ciepłowniczej (MSC) miasta Radomia”.

Reference number: 03/04/2021/MM

II.1.2. Main CPV code

50721000 Commissioning of heating installations

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest całodobowe świadczenie usług w zakresie bieżącej obsługi, konserwacji i usuwania awarii infrastruktury ciepłowniczej, wchodzącej w skład Miejskiej Sieci Ciepłowniczej (MSC) oraz innych prac wykonywanych na zlecenie Zamawiającego, zgodnie z zakresem i zasadami określonymi w projektowanych postanowieniach umów, stanowiących odpowiednio Załącznik nr 8A dla rejonu Południowego i Załącznik Nr 8B dla rejonu

Północnego do SWZ. Przewidywany koszt prac wykonywanych na zlecenie, a rozliczanych kosztorysem powykonawczym wynosi 300 000 PLN netto (+/- 30 %) w okresie obowiązywania umowy.

Dla każdego z rejonów. Przedmiot zamówienia jest podzielony na dwie części:

A/ część I Rejon Południowy,

B/ część II Rejon Północny.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 15 988 200,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część I Rejon Południowy

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables, 45232142 Heat-transfer station construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: Miasto Radom. Część Południowa miasta.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest całodobowe świadczenie usług w zakresie bieżącej obsługi, konserwacji i usuwania awarii infrastruktury ciepłowniczej, wchodzącej w skład Miejskiej Sieci Ciepłowniczej (MSC) oraz innych prac wykonywanych na zlecenie Zamawiającego, zgodnie z zakresem i zasadami określonymi we wzorze umowy, stanowiącym Załącznik Nr 8A dla rejonu Południowego do SWZ. Przewidywany koszt prac wykonywanych na zlecenie, a rozliczanych kosztorysem

Powykonawczym wynosi 300 000 PLN netto (+/- 30 %) w okresie obowiązywania umowy.

Przedmiot zamówienia dla części I Rejon Południowy obejmuje:- sieci ciepłownicze o długości 79,362 km wraz z komorami ciepłowniczymi, układami pomiarowymi, armaturą odcinającą i regulacyjną w komorach i budynkach,

— węzły ciepłownicze – 342 szt,

— pompownię wody sieciowej z telemetrią,

— infrastrukturę towarzyszącą.

Wyszczególnione odpowiednio w Załączniku nr 2A do Umowy - Rejon Południowy (Środki trwałe), Załączniku nr 3A do Umowy - Rejon Południowy (Układy pomiarowe).

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 98

Cost criterion - Name: gwarancja / Weighting: 2

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 2 Rejon Północny
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers,
45232000 Ancillary works for pipelines and cables, 45232142 Heat-transfer station
construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL921 Radomski
Main site or place of performance: Miasto Radom. Część Północna miasta.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest całodobowe świadczenie usług w zakresie bieżącej obsługi, konserwacji i usuwania awarii infrastruktury ciepłowniczej, wchodzącej w skład Miejskiej Sieci Ciepłowniczej (MSC) oraz innych prac wykonywanych na zlecenie Zamawiającego, zgodnie z zakresem i zasadami określonymi we wzorze umowy, stanowiącym Załącznik Nr 8B dla rejonu Północnego do SWZ. Przewidywany koszt prac wykonywanych na zlecenie, a rozliczanych kosztorysem

Powykonawczym wynosi 300 000 PLN netto (+- 30 %) w okresie obowiązywania umowy.

Przedmiot zamówienia dla części II Rejon Północny obejmuje:

- sieci ciepłownicze o długości 96,917 km wraz z komorami ciepłowniczymi, układami pomiarowymi, armaturą
- Odcinającą i regulacyjną w komorach i budynkach,
- węzły ciepłownicze – 300 szt,
- infrastrukturę towarzyszącą.

Wyszczególnione odpowiednio w Załączniku Nr 2B do Umowy - Rejon Północny (Środki trwałe), Załączniku Nr 3B do Umowy - Rejon Północny (Układy pomiarowe).

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 98

Cost criterion - Name: gwarancja / Weighting: 2

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 045-113924](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Całodobowe świadczenie usług w zakresie bieżącej obsługi, konserwacji i usuwania awarii infrastruktury ciepłowniczej wchodzącej w skład Miejskiej Sieci Ciepłowniczej (MSC) miasta Radomia

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/05/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Technicznych Energetyki Ciepłej „ZUTEC” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Żelazna 9

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-612

Country: Poland

E-mail: zutec@zutec.com.pl

Telephone: +48 483857910

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 975 560,00 PLN

Total value of the contract/lot: 8 212 800,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Lot No: 2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/05/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Ciepłowniczych „Termix” Sp. z o.o.

Postal address: ul. 11-go Listopada 65

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-600

Country: Poland

E-mail: termix@termix.com.pl

Telephone: +48 483640079

Fax: +48 483641664

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 8 012 640,00 PLN

Total value of the contract/lot: 8 256 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17A (budynek Adgar Plaza)

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

W toku postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w rozdziale II ustawy Pzp.

2. Zgodnie z treścią art. 515 Pzp odwołanie wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie:

a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;

2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;

2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo

b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;

3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

- a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo
- b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych, Departament Odwołań

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800/+48 224587803

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/06/2021